



雞腳掌去城市嘸日子



Written by: Lesley Koyi, Ursula Nafula

Translated by: dohliam

Illustrated by: Brian Wambi

Attributed to: Ursula Nafula

雞腳掌去城市嘸日子

storybookscanada.ca

Storybooks Canada

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



III Level 3
◎ Cantonese
■ dohliam
◎ Brian Wambi



我條村有個細細嘅巴士站，啲度車水馬龍，非常之熱鬧，地下仲擺滿要搬上車嘅貨物，售票員會將巴士嘅目的地大聲嗌出嚟。

行！」呢架就要坐嚟坐嚟。
我鑽到售票員叫「大城啦！大城啦！向西



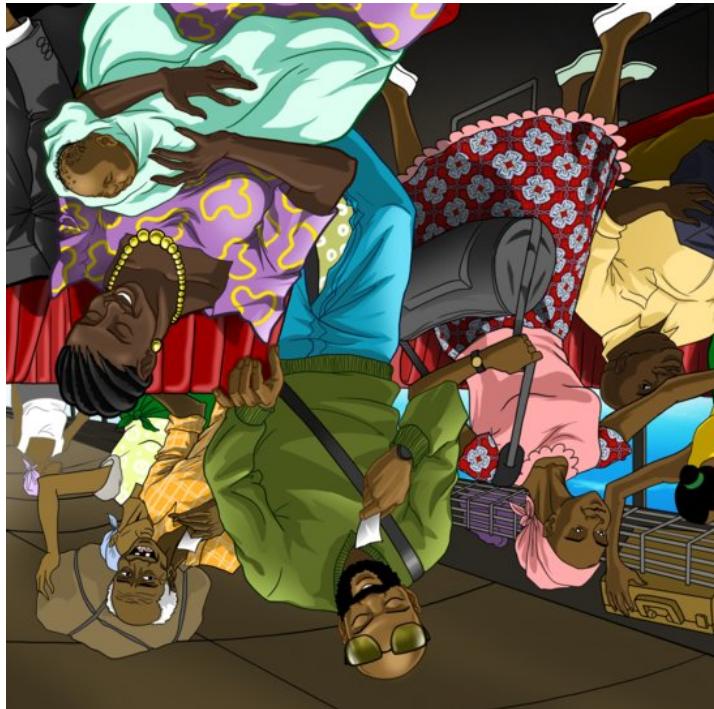


去城市嘅大巴幾乎坐滿，但係仲有大把人不停噏想擠入嚟。佢哋就將行李擺喺車頂，仲有啲人將行李擱喺車廂嘅行李架上面。

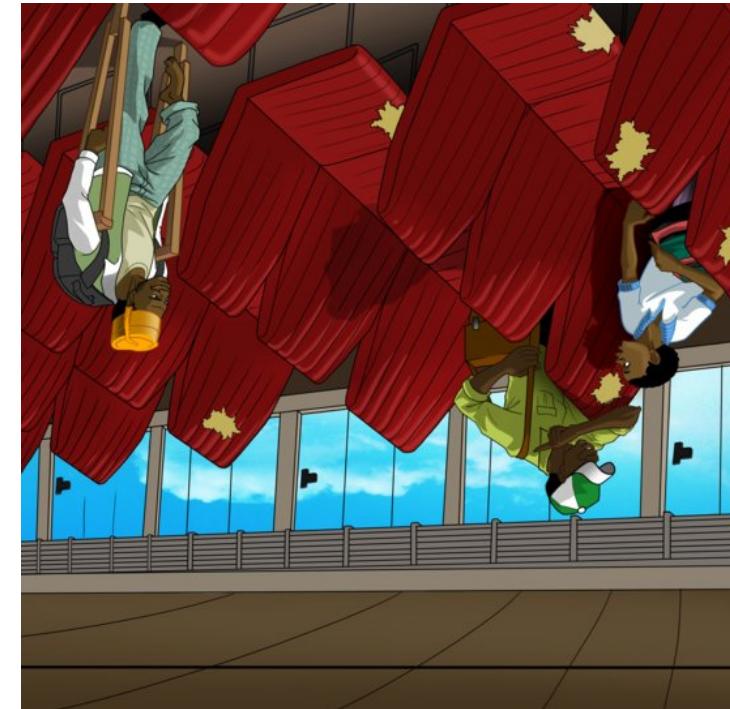


回程嘅大巴好快就坐滿晒，好快佢就會開返去東邊嘅村莊喇。對我嚟講，而家最緊要嘅就係要搵我叔叔間屋。

我上了車，乘客都讓座。我說：「謝謝！」我坐到自己的座位上，把頭靠在窗邊，看著窗外的風景。突然，我看到前面有個人在跳來跳去，我問：「這是誰？」

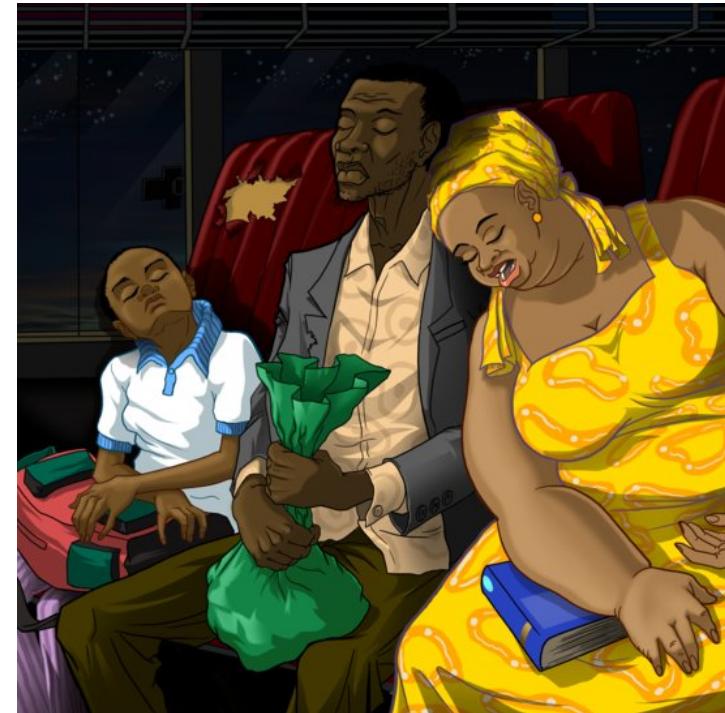


我問：「這是誰？」我看到前面有個人在跳來跳去，我問：「這是誰？」我看到前面有個人在跳來跳去，我問：「這是誰？」我看到前面有個人在跳來跳去，我問：「這是誰？」





我就搵到個窗口位擠埋去。隔籬嘅乘客緊緊揸實個綠色膠袋。佢著住對舊人字拖同埋件霉霉爛爛嘅外套，睇嚟好緊張。



喺路上，我努力記住我叔叔住喺城市度嘅地址。我一路迷迷糊糊噏講住個地址，一路瞓著咗。

但係我喺思緒飄呀返屋企。我媽咪安唔安全
呀？我養嘅兔仔嘗唔嘗到錢呀？我細佬已經記
得嚟小樽淋水呀？

我望向窗外，先至意餸到要離開嗰身我成人人。
村莊，要去大城市喇！





啲貨物終於搬晒上嚟，而乘客亦都坐好晒。有小販仲係噏擠入架車度，對住乘客大聲叫賣。我覺得佢哋講嘅嘢好好笑㗎。



旅程漸漸展開，車入面慢慢熱起上嚟，我瞓埋雙眼想瞓一陣。

大巴慢慢的驶向车站，唔知道今
餐食唔食有饭食返嚟喇。

住但地食。

冇喫乘客嘅嘢食，而冇喫就嘅食，仲即
刻拚眼嚟嘅。我呢啲仔錢喺人就淨係可以瞓





司機擰咗幾次喇叭，要出發囉。售票員大聲嗌，叫啲小販快啲落車。



班小販推推摯摯噏落車，有啲仲忙住找錢俾人，而有啲就想把握最後一分鐘做生意。